

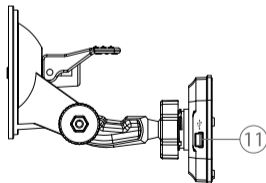
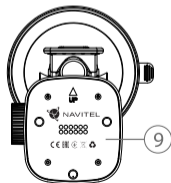
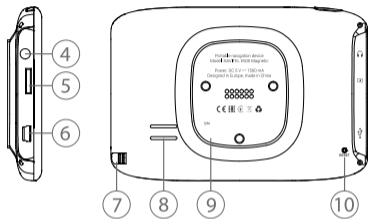
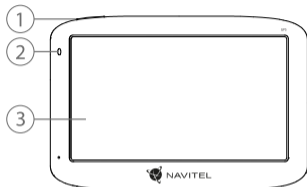
User Manual



NAVITEL E505 MAGNETIC

Navigator on Linux

- CZ
- DE
- EE
- EN
- HU
- LT
- LV
- PL
- RO
- RU
- SK
- UA



CZ

Vnější vzhled

(obrázek na straně 1)

1. Tlačítko Zapnutí/vypnutí
2. Indikátor stavu baterie
3. Displej
4. 3,5 mm mini jack audio konektor
5. Slot microSD
6. Port mini-USB
7. Stylus
8. Reproduktor
9. Magnetické spojení
10. Tlačítko pro resetování
11. Port mini-USB pro napájení

Obsah balení

- Osobní navigační zařízení NAVITEL E505 MAGNETIC
- Držák na čelní sklo
- Stylus
- Adaptér do auta 12/24 V
- Mini-USB – USB kabel
- Uživatelská příručka
- Záruční list

Úplný uživatelský manuál je ke stažení zde:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Specifikace

Procesor	MStar MSB2531A 800 MHz, Cortex-A7
Operační paměť	128 MB, DDR3
Interní úložiště	8 GB
microSD	32 GB
Operační systém	Linux
Displej	5" TFT, 480x272
Reproduktor	8 Ohm / 1.5 W
Typ baterie	800 mAh, 3.7 V, dobíjecí
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Počet kanálů	66 kanálů (vyhledávání pozice)/ 22 kanálů (záznam stopy)
Rychlost	0.1 m/s
Frekvence aktualizace	1 Hz
Čas obnovy	0.1 s
Horký start	2 s (autonomní)
Teplý start	35 s (autonomní)
Studený start	50 s (autonomní)

Poznámka: specifikace se může změnit v případě novější verze zařízení.

Používání zařízení ve vozidle

Držák na čelní sklo

Opatrně volte, kam držák umístíte. Neumísťujte držák na čelní sklo tak, že by mohl omezovat výhled řidiče. Pokud má čelní sklo vozidla zabudované vyhřívání nebo UV ochranu, může být kvalita příjmu signálu nižší než obvykle.

Nastavení držáku na čelní sklo

Nejprve odstraňte ochrannou fólii z přísavného držáku. Poté zvolte vhodné místo pro uchycení držáku. Ujistěte se, že prostor je očištěn od prachu, nečistot a vlhkosti, a poté upevněte přísavný držák na čelní sklo. Za běžných podmínek přísavný držák drží zařízení bezpečně. Připojte nabíjecí kabel do držáku. Připojte navigaci k držáku. Magnetický držák spolehlivě připevní zařízení. Jakmile je připojeno, zařízení se automaticky zapne. Je-li potřeba, zařízení lze snadno odpojit bez odstranění držáku. Po odpojení, se zařízení po 15 sekundách automaticky vypne.

Navitel Navigator

K základním vlastnostem aplikace Navitel Navigator patří: určení a zobrazení aktuální pozice na mapě, automatické i ruční zadávání bodů trasy, plánování trasy, různé možnosti vyhledávání objektů, výpočet a zobrazení informací o cestě a mnoho dalších.

Stisknutím tlačítka  otevřete možnosti vyhledávání a nastavení aplikace.

Bezpečnostní informace

- Nerozebírejte ani sami neopravujte zařízení. V případě poruchy zařízení se obraťte na servisní středisko.
- Přípustná teplota okolního prostředí v provozním režimu: 0 až +35 °C. Skladovací teplota: +5 až +45 °C. Relativní vlhkost: 5 % až 90 % bez kondenzace (25 °C).
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně, zabráníte tak výbuchu či požáru.
- Nevystavujte přístroj fyzickým nárazům.
- Zabraňte kontaktu zařízení se zdroji elektromagnetického záření.
- Nepoužívejte k čištění zařízení chemikálie ani čisticí prostředky; vždy před čištěním zařízení vypněte.
- Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem.

Anordnung des Geräts

(gezeigt auf Seite 1)

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Ein/Aus-Schalter | 7. Stift |
| 2. Ladeindikator der Batterie | 8. Lautsprecher |
| 3. Display | 9. Magnetschluss |
| 4. 3,5 mm - jack-ministeckdose | 10. Reset |
| 5. Einschub für microSD-Karte | 11. Mini-USB zum Laden |
| 6. Mini-USB-Anschluss. | |

Verpackungsinhalt

- Tragbares Navigationsgerät NAVITEL E505 MAGNETIC
- Halter für das Fahrzeug (für Frontscheibe)
- Stift
- Autoladegerät 12/24 V
- Mini-USB – USB-Kabel
- Benutzerhandbuch
- Garantieschein

Das komplette Benutzerhandbuch steht hier zur Verfügung:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Spezifikation

Prozessor	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM-Speicher	128 MB, DDR3
Interner Speicher	8 GB
microSD Karte	microSDHC up to 32 GB
Betriebssystem	Linux
Display	5" TFT, 480x272
Lautsprecher	8 Ohm / 1.5 W
Batterietyp	800 mAh, 3.7 V, wiederaufladbar
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Anzahl der Kanäle	66 Kanäle (Positionssuche) / 22 Kanäle (Überwachung)
Geschwindigkeit	0.1 m/s
Erneuerungsfrequenz	1 Hz
Erneuerungszeit	0.1 s
Heißstart	2 s (autonom)
Warmstart	35 s (autonom)
Kaltstart	50 s (autonom)

Bemerkung: die Eigenschaften des Geräts und dessen äußeres Aussehen kann der Hersteller ohne vorherige Bekanntgabe ändern.

Verwendung des Geräts im Fahrzeug

Halter für die Frontscheibe

Wählen Sie die Stelle für die Befestigung des Halters sorgfältig aus. Der Halter darf an der Frontscheibe nicht so platziert werden, dass er die Sicht des Fahrers aus dem Fahrzeug einschränkt. Wenn die Frontscheibe des Fahrzeugs mit einer Heizung oder einem Schutz gegen UV-Strahlung ausgestattet ist, kann dies die Empfangsqualität des Signals verringern.

Installation des Halters an der Frontscheibe

Entfernen Sie zuerst vom Saugnapf die Schutzfolie. Wählen Sie dann eine geeignete Stelle für die Befestigung des Halters aus. Vergewissern Sie sich, dass kein Staub und keine Verschmutzungen an der ausgewählten Stelle sind und dass sie auch nicht feucht ist. Platzieren Sie dann den Halter an der Frontscheibe. Legen Sie das Ladekabel in den Halter. Verbinden Sie den Navigator mit dem Halter. Der Magnethalter sichert die zuverlässige Befestigung des Gerätes.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Bei Bedarf kann das Gerät leicht abgenommen werden, ohne den Halter zu entfernen. Nach dem Trennen wird das Gerät nach 15 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

Navitel Navigator

Navitel Navigator ist eine multifunktionale Offline-Navigationsanwendung für eine effektive Suche von Strecken und deren Planung. Die Funktion des Programms besteht primär in der Bestimmung und der Anzeige der aktuellen Position auf der Karte, der automatischen und manuellen Einstellung von Streckenpunkten, der Suche von Objekten, der Berechnung und Anzeige von Informationen über den Weg und in einer ganzen Reihe weiterer Sachen.

Drücken Sie auf das  , um die Adresssuche und die Programmeinstellungen zu öffnen.

Sicherheitsanforderungen

- Sie dürfen das Gerät nicht selbst reparieren oder zerlegen. Wenden Sie sich im Falle eines Gerätefehlers an das Servicecenter.
- Zulässige Umgebungstemperatur im Betriebsmodus: 0 °C bis +35 °C. Lagerungstemperatur: -5 °C bis +45 °C. Relative Luftfeuchtigkeit: 5% bis 90% ohne Kondensation (25°C).
- Halten Sie das Gerät von Feuerquellen fern, um Explosionen oder Brand zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, das Gerät mit elektromagnetischen Strahlungsquellen in Kontakt zu bringen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Reinigungsmittel bei der Reinigung des Produkts. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller zugelassen wurde.

Seadme skeem

(esitatud leheküljel 1)

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Lülit | 7. Stylus |
| 2. Aku laadimise indikaator | 8. Kõlar |
| 3. Ekraan | 9. Magnetühendus |
| 4. 3.5 mm kõrvaklappide konnektor | 10. Reset nupp |
| 5. MicroSD-kaardi ava | 11. Mini-USB laadimiseks |
| 6. Mini-USB ava | |

Pakendi sisu

- NAVITEL E505 MAGNETIC personaalne navigatsiooniseade
- Hoidik (esiklaasil) autos kasutamiseks
- Stylus
- Autolaadija 12/24 V
- Mini-USB – USB kaabel
- Käesolev kasutusjuhend
- Garantiikaart

Lisateavet seadme ja programmi kohta võib leida käesolevas lingis:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Tehnilised parameetrid

Protsessor	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
Mälu RAM	128 MB, DDR3
Sisemine mälu	8 GB
MicroSD slot	kuni 32 GB
Operatsioonisüsteem	Linux
Kuvar	5" TFT, 480x272
Kõlar	8 oomi / 1.5 W
Aku	800 mAh, 3.7 V, taaslaetav aku
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Kanalite arv	66 kanalit (asukoha otsing) / 22 kanalit (jälgimine)
Kiirus	0.1 m/s
Värskendussagedus	1 Hz
Värskenduse aeg	0.1 s
Kuum start	2 s (autonoomselt)
Soe start	35 s (autonoomselt)
Külm start	50 s (autonoomselt)

Märkus: seadme omadusi ning selle välimust võib tootja muuta ilma eelneva etteteatamiseta.

Seadme kasutamine sõidukis

Hoidik esiklaasile


Valige hoidiku kinnituskohta väga hoolikalt. Hoidikut ei tohi paigaldada niimoodi, et see piiraks juhi väljavaadet sõidukist. Kui sõiduki esiklaas on tagatud soojendusega või UV kiirguse kaitse süsteemiga, võib see halvendada vastuvõetava signaali kvaliteeti.

Hoidiku seadistamine esiklaasil

Eelkõige eemaldame imuri kinnituselt kaitsekile. Seejärel leiame hoidiku kinnitamiseks sobiva koha. Veenduge, et valitud kohas poleks üldse tolmu ning ka niiskust. Seejärel kinnitage imur esiklaasile. Tavalistes oludes hoiab imur seadet turvaliselt. Ühendage laadimiskaabel kinnitusega. Ühendage navigaator kinnitusega. Magnetiline kinnitus pakub navigaatori stabiilset fikseerimist. Kui seade on ühendatud, lülitub navigaator automaatselt sisse. Vajadusel saab seadet kergesti eemaldada, jättes tuuleklaasi kinnitusse. Pärast lahtiühendamist lülitub seade automaatselt välja 15 sekundi pärast.

Navitel Navigator

Navitel Navigator on multifunktsionaalne offline navigatsiooni rakendus, mida kasutatakse efektiivse marsruudi leidmiseks ning selle planeerimiseks. Programmi funktsioon seisneb primaarselt selles, et määrata kindlaks ning kuvada praegust asukohta kaardil, automaatselt ja käsitsi seadistada marsruudi punktid, objektide otsing, väljaarvestused ja teabe kuvamine teede ning paljude muude asjade kohta.

Aadressiotsingu ja programmiseadistuste avamiseks vajutage menüünupule  .

Ohutusnõuded

- Ärge võtke kodus seadet osadeks lahti ega parandage seda ise. Seadme rikke korral pöörduge klienditeeninduskeskuse poole.
- Töörežiimil lubatud ümbritseva õhukeskkonna temperatuur: 0...+35 °C. Hoiustamistemperatuur: +5...+45 °C. Suhteline õhuniiskus: 5–90% ilma kondensatsioonita (25 °C).
- Plahvatuse või tulekahju vältimiseks hoidke seadet tuleallikatest eemal.
- Hoidke seadet füüsiliste mõjutuste eest.
- Vältige seadme kokkupuutumist elektromagnetilise kiirguse allikatega.
- Seadme puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega mis tahes pesuaineid; enne puhastamist lülitage seade alati välja.
- Kasutage vaid tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid.

Device Layout

(shown on the page 1)

1. Power button
2. Battery charge indicator
3. Display
4. 3.5 mm mini jack audio connector
5. microSD slot
6. Mini-USB port
7. Stylus
8. Speaker
9. Magnetic connector
10. Reset button
11. Mini-USB for charging

Package Contents

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personal Navigation Device
- Car holder (windscreen)
- Stylus
- Car charger 12/24 V
- Mini-USB – USB cable
- User manual
- Warranty card

Full User Manual is available here: <http://www.navitel.cz/docs/>

Technical Specification

CPU	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM	128 MB, DDR3
Internal memory	8 GB
External slot	microSDHC up to 32 GB
Operating system	Linux
Display	5" TFT, 480x272
Speaker	8 Ohm / 1.5 W
Battery type	800 mAh, 3.7 V, rechargeable
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Channel Qty	66 channels (search positioning) / 22 channels (tracking)
Rate	0.1 m/s
Update frequency	1 Hz
Renew time	0.1 s
Hot start	2 s (Autonomous)
Warm start	35 s (Autonomous)
Cold start	50 s (Autonomous)

Note: characteristics of the device and its external appearance can be modified by the manufacturer without preliminary notification.

Using Device in Vehicle

Windscreen holder

Carefully select a place to attach the holder. Do not attach the holder to the windscreen in a way that limits the driver's line of sight. If the car windscreen contains a built-in heating system or UV protection, the quality of signal reception may be lower than usual.

Set-up of windscreen holder


First remove the protective layer from the vacuum cup. Then, select an appropriate place to attach the holder. Make sure the area is clear of dust, dirt, and moisture, and then secure the vacuum cup on the windscreen. Put the charger cable into the holder. Connect navigator to the holder. Magnetic holder secures reliable attachment of the device.

When connected, the device automatically turns on. If necessary, the device can be easily detached, without removing the holder. After disconnection, device will automatically turn off after 15 seconds.

EN

Navitel Navigator

Navitel Navigator is an offline multifunctional navigation application used for efficient route search and planning. Key tasks of the program are identification and display of current position on the map, automatic and manual setting of route points, object search, calculation, display of travel information, and many other things.

Press  to open address search and program settings.

Safety requirements

- Do not disassemble or repair device by yourself. In case of failure, contact the service center.
- Permissible ambient temperature in operating mode: 0 to +35 °C. Storage temperature: +5 to +45 °C. Relative humidity: 5% to 90% without condensation (25 °C).
- Put the device away from fire sources to avoid explosion or fire.
- Do not expose the device to physical impacts.
- Avoid contacting the device with sources of electromagnetic radiation.
- Do not use chemicals or detergents to clean the product; always turn off the device before cleaning.
- Use accessories only approved by manufacturer.

Eszköz elrendezése

(ahogyan a 1. oldalon megjelenik)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Be-/kikapcsológomb | 6. Mini-USB csatlakozó |
| 2. Akkumulátortöltöttség-mutató | 7. Érintőtoll |
| 3. Kijelző | 8. Hangszóró |
| 4. 3,5 mm mini jack audió csatlakozó | 9. Mágneses tartó csatlakozása |
| 5. MicroSD kártyahely | 10. Reset (visszaállítás) |
| | 11. Mini-USB töltő csatlakozás |

A csomag tartalma

- NAVITEL E505 MAGNETIC személyi navigációs eszköz
- Szélvédőre erősíthető tartó
- Érintőtoll
- 12/24 V autós töltő
- Mini-USB – USB kábel
- Felhasználói útmutató
- Jótállási jegy

A teljes felhasználói útmutató a következő címen érhető el:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Specifikációk

Processzor	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
Memória	128 MB, DDR3
Belső memória	8 GB
microSD kártyaaljzat	32 GB
Operációs rendszer	Linux
Kijelző	5" TFT, 480x272
Hangszóró	8 Ohm / 1.5 W
Akkumulátor típus	800 mAh, 3.7 V, újratölthető
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Csatornaszám	66 csatorna (keresés) / 22 csatorna (követés)
Mérték	0.1 m/s
Frissítési frekvencia	1 Hz
Frissítési idő	0.1 s
Forró indítás	2 s (autonóm)
Meleg indítás	35 s (autonóm)
Hideg indítás	50 s (autonóm)

Megjegyzés: a műszaki adatok esetleges frissítések miatt változhatnak.

Įrenginio naudojimas transporto priemonėje

Laikiklis

Atidžiai parinkite laikiklio tvirtinimo vietą. Netvirtinkite laikiklio ant priekinio stiklo vietoje, kurioje įrenginys galėtų riboti vairuotojo kelio vaizdą. Jeigu automobilio priekinis stiklas turi įmontuotą šildymo sistemą arba apsaugą nuo UV spindulių, signalo kokybė gali būti mažesnė lyginant su normaliu signalu.

Laikiklio tvirtinimas

Pirmiausia nuo vakuuminės taurelės nuimkite apsauginę plėvelę. Tuomet, parinkite tinkamą vietą laikikliui. Įsitinkinkite, kad ant tvirtinimo ploto nebūtų dulkių, puvo ir drėgmės, tuomet pritvirtinkite vakuuminę taurelę ant priekinio stiklo. Esant vidutinėms veikimo sąlygoms, vakuuminė laikiklio taurelė įrenginį puikiai užfiksuoja.

Prijungite maitinimo kabeli prie sistemos laikiklio. Sujungite navigacijos sistema su laikikli. Saugo įranga fiksavimo garantuoja magnetini kontaktai. Paskuj navigacijos sujungima su laikikli, ji pradeda dirbti automatiškai. Būtinu atveju iranga galime nesunku atsijungti iš laikiklio, palikant jį ant priekini stikla. Paskuj irangos atsijungimo, ji sustojo dirbti paskuj 15 sekundžių.

HU

Navitel Navigator

Navitel Navigator — tai daugiafunkcinė navigacijos programa, veikianti be interneto ryšio ir naudojama veiksmingai maršruto paieškai ir planavimui. Pagrindinės programos užduotys yra esamos pozicijos identifikavimas ir parodymas žemėlapyje, automatinis ir rankinis maršruto taškų nustatymas, objektų paieška, skaičiavimas, kelionės informacijos rodymas ir daugybė kitų funkcijų.

Paspauskite  atidaryti paieškos ir programos nustatymus.

Saugos nurodymai

- Neardykite ir netaisykite prietaiso patys. Gedimo atveju susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
- Leidžiama darbinė temperatūra: nuo 0 iki +35 °C. Laikymo temperatūra: nuo +5 iki +45 °C. Santykinė drėgmė: nuo 5 % iki 90 % be kondensato (25 °C).
- Laikykite prietaisą toliau nuo ugnies šaltinių, siekiant išvengti gaisro ar sprogo.
- Saugokite prietaisą nuo fizinio poveikio.
- Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su elektromagnetinės radiacijos šaltiniais.
- Nenaudokite chemikalų ar valiklių prietaisui valyti; išjunkite prietaisą prieš jį valydami.
- Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.

Įrenginio išdėstymas

(parodyta 1 puslapyje)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Įjungti/Išjungti (On/Off) mygtukas | 6. Mini-USB portas |
| 2. Baterijos krovimo indikatorius | 7. Įvesties rašiklis |
| 3. Ekranas | 8. Garsiakalbis |
| 4. 3.5 mm mini jack ausinių jungtis | 9. Magnetinis jungtis |
| 5. MicroSD kortelės lizdas | 10. Perkrovimo mygtukas |
| | 11. Mini-USB įkrovimui |

Pakuotės turinys

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personigą navigacijos ierice
- Automašinas turėtąs (vėjstikla)
- Stilus
- Automašinas lādētājs 12/24 V
- Mini-USB – USB kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata
- Garantijas kartiņa

Pilnā Vartotojo vadovā galima rasti adresu:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Specifikacijos

CPU	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM	128 MB, DDR3
Vidinė atmintis	8 GB
microSD lizdas	32 GB
Operacinė sistema	Linux
Ekranas	5" TFT, 480x272
Garsiakalbis	8 Ohm / 1.5 W
Baterija	800 mAh, 3.7 V, atkūrtoti užlādējama baterija
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Kanālų kiekis	66 kanalai (paieškos pozicionavimas)/ 22 kanalai (sekimas)
Greitis	0.1 m/s
Atnaujinimo dažnis	1 Hz
Atnaujinimo laikas	0.1 s
Karštasis paleidimas	2 s (autonominis)
Šiltasis paleidimas	35 s (autonominis)
Šaltasis paleidimas	50 s (autonominis)

Pastaba: specifikacijos gali keistis atlikus atnaujinimus.

Įrenginio naudojimas transporto priemonėje

Laikiklis

Atidžiai parinkite laikiklio tvirtinimo vietą. Netvirtinkite laikiklio ant priekinio stiklo vietoje, kurioje įrenginys galėtų riboti vairuotojo kelio vaizdą. Jeigu automobilio priekinis stiklas turi įmontuotą šildymo sistemą arba apsaugą nuo UV spindulių, signalo kokybė gali būti mažesnė lyginant su normaliu signalu.

Laikiklio tvirtinimas

Pirmiausia nuo vakuuminės taurelės nuimkite apsauginę plėvelę. Tuomet, parinkite tinkamą vietą laikikliui. Įsitinkinkite, kad ant tvirtinimo ploto nebūtų dulkių, puvo ir drėgmės, tuomet pritvirtinkite vakuuminę taurelę ant priekinio stiklo. Esant vidutinėms veikimo sąlygoms, vakuuminė laikiklio taurelė įrenginį puikiai užfiksuoja.

Prijungite maitinimo kabeli prie sistemos laikiklio. Sujungite navigacijos sistema su laikikli. Saugo įranga fiksavimo garantuoja magnetini kontaktai. Paskuj navigacijos sujungima su laikiklio, ji pradeda dirbti automatiškai. Būtinu atveju iranga galime nesunku atsijungti iš laikiklio, palikant jį ant priekini stikla. Paskuj irangos atsijungimo, ji sustojo dirbti paskuj 15 sekundžių.

Navitel Navigator

Navitel Navigator – tai daugiafunkcinė navigacijos programa, veikianti be interneto ryšio ir naudojama veiksmingai maršruto paieškai ir planavimui. Pagrindinės programos užduotys yra esamos pozicijos identifikavimas ir parodymas žemėlapyje, automatinis ir rankinis maršruto taškų nustatymas, objektų paieška, skaičiavimas, kelionės informacijos rodymas ir daugybė kitų funkcijų.

Paspauskite  atidaryti paieškos ir programos nustatymus.

Saugos nurodymai

- Neardykite ir netaisykite prietaiso patys. Gedimo atveju susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
- Leidžiama darbinė temperatūra: nuo 0 iki +35 °C. Laikymo temperatūra: nuo +5 iki +45 °C. Santykinė drėgmė: nuo 5 % iki 90 % be kondensato (25 °C).
- Laikykite prietaisą toliau nuo ugnies šaltinių, siekiant išvengti gaisro ar sprogo.
- Saugokite prietaisą nuo fizinio poveikio.
- Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su elektromagnetinės radiacijos šaltiniais.
- Nenaudokite chemikalų ar valiklių prietaisui valyti; išjunkite prietaisą prieš jį valydami.
- Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.

Ierīces izkārtojums

(Parādīts 1. lapā)

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga | 6. Mini-USB ports |
| 2. Akumulatora uzlādes indikators | 7. Stilus |
| 3. Displejs | 8. Skaļrunis |
| 4. 3.5 mm mini jack austiņu savienotājs. | 9. Magnētiskā savienotājs |
| 5. MicroSD slots | 10. Atiestatīšanas poga |
| | 11. Mini-USB ports uzlādei |

Komplektācija

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personīgā navigācijas ierīce
- Automašīnas turētājs (vējstikla)
- Stilus
- Automašīnas lādētājs 12/24 V
- Mini-USB – USB kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata
- Garantijas kartiņa

Pilnīga Lietotāja rokasgrāmata pieejama šeit: <http://www.navitel.cz/docs/>

Specifikācijas

Procesors	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM	128 MB, DDR3
Iekšējā atmiņa	8 GB
microSD slots	32 GB
Operētājsistēma	Linux
Displejs	5" TFT, 480x272
Skaļrunis	8 ohm / 1.5 W
Baterija	800 mAh, 3.7 V, atkārtoti uzlādējama baterija
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Kanālu skaits	66 kanāli (pozicionēšana) / 22 kanāli (sekošana)
Ātrums	0.1 m/s
Atjauninājuma frekvence	1 Hz
Atjaunošanas laiks	0.1 s
„Karstā” palaišana	2 s (patstāvīgi)
„Siltā” palaišana	35 s (patstāvīgi)
„Aukstā” palaišana	50 s (patstāvīgi)

Piezīme: šīs specifikācijas var mainīties jauninājumu rezultātā.

Ierīces izmantošana automašīnā

Vējstikla turētājs

Rūpīgi izvēlieties vietu, kur piestiprināt turētāju. Piestipriniet turētāju pie vējstikla tā, lai tas neierobežotu šofera redzamību. Ja vējstiklā ir iebūvēta apsildes sistēma vai aizsardzība pret UV stariem, signāla uztveršanas kvalitāte var būt zemāka, nekā ierasts.

Vējstikla turētāja uzstādīšana

Vīspirms noņemiet aizsargapvalku no vakuuma stiprinājuma. Pēc tam izvēlieties piemērotu vietu, kur piestiprināt turētāju. Pārļiecinieties, lai virsma būtu attīrīta no putekļiem, netīrumiem un mitruma, un pēc tam piestipriniet turētāju pie vējstikla. Normālas darbības apstākļos vakuuma turētājs ierīci tur stingri. Pieslēdziet barošanas kabeli pie sistēmas turētāja. Savienojiet navigācijas sistēmu ar turētāju. Drošu iekārtas fiksāciju nodrošina magnētiskie kontakti. Pēc navigācijas sistēmas savienošanas ar turētāju, tā uzsāk darboties automātiski. Nepieciešamības gadījumā iekārtu var viegli atvienot no turētāja, atstājot to uz automašīnas vējstikla. Pēc iekārtas atvienošanas, tā pārstāj darboties pēc 15 sekundēm.

Navitel Navigator

Navitel Navigator ir universāla bezsaistes navigācijas programma, kas tiek izmantota efektīvai maršruta meklēšanai un plānošanai. Programmas galvenie uzdevumi sevī ietver esošās atrašanās vietas noteikšanu un attēlošanu kartē, automātisku un manuālu maršruta punktu iestatīšanu, objektu meklēšanu, kalkulāciju veikšanu, brauciena datu attēlošanu un citu funkciju nodrošināšanu.

Nospiediet , lai atvērtu adresu meklēšanu un programmas iestatījumus.

Drošības prasības

- Nelabojiet un neizjauciet ierīci paši. Ja notikusi kļūme, sazinieties ar apkalpošanas centra darbiniekiem.
- Pieļaujamā apkārtējās vides temperatūra darbošanās laikā no 0 līdz +35 °C. Glabāšanas temperatūra no +5 līdz +45 °C. Relatīvais mitrums: no 5 % līdz 90 % bez kondensācijas (25 °C).
- Turiet ierīci attālu no uguns avotiem, lai izvairītos no sprādziena vai ugunsgrēka.
- Nepakļaujiet ierīci fiziskam triecienam.
- Nepievienojiet ierīci elektromagnētiskas radiācijas avotiem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskas vielas vai tīrīšanas līdzekļus, pirms tīrīšanas vienmēr to izslēdziet.
- Izmantojiet tikai tos piederumus, ko apstiprinājis ražotājs.

Wygląd Zewnętrzny

(pokazane na stronie 1)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Przycisk Włącznik | 7. Rysik |
| 2. Wskaźnik naładowania baterii | 8. Głośnik |
| 3. Wyświetlacz | 9. Uchwyt magnetyczny |
| 4. Port audio mini jack 3.5 mm | 10. Przycisk Reset |
| 5. Slot microSD | 11. Port mini-USB do ładowania |
| 6. Port mini-USB | |

Zestaw

- Osobiste urządzenie nawigacyjne NAVITEL E505 MAGNETIC
- Uchwyt samochodowy
- Rysik
- Ładowarka samochodowa 12/24 V
- Kabel mini-USB – USB
- Podręcznik użytkownika
- Karta gwarancyjna

Pełna instrukcja obsługi dostępna na stronie:

<http://www.navitel.com.pl/docs/>

Parametry techniczne

Procesor	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM	128 MB, DDR3
Pamięć wewnętrzna	8 GB
Slot microSD	32 GB
System operacyjny	Linux
Wyświetlacz	5" TFT, 480x272
Głośnik	8 Ohm / 1.5 W
Rodzaj baterii	800 mAh, 3.7 V, ponownego naładowania
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Ilość kanałów	66 kanałów (pozycjonowanie)/ 22 kanały (śledzenie)
Oszacowanie	0.1 m/s
Częstotliwość aktualizacji	1 Hz
Przedłużenie czasu	0.1 s
Gorący start	2 s (Autonomiczny)
Ciepły Start	35 s (Autonomiczny)
Zimny Start	50 s (Autonomiczny)

Uwaga: specyfikacje mogą ulec zmianie ze względu na rozbudowę.

Używanie urządzenia w pojeździe

Uchwyt na szybę

Uważnie należy wybrać miejsce, aby zamocować uchwyt. Nie należy mocować uchwyty w sposób ograniczający linię wzroku kierowcy. Jeśli szyba samochodu zawiera wbudowany system ogrzewania lub ochrony przed promieniowaniem UV, jakość odbioru sygnału może być niższa niż zwykle.

Ustawienie uchwyty na szybę

Najpierw należy usunąć warstwę ochronną z przyssawki. Następnie należy wybrać odpowiednie miejsce do przymocowania uchwyty. Upewnij się, że powierzchnia jest wolna od kurzu, brudu i wilgoci, a następnie zamocuj przyssawkę na przedniej szybie. Podłącz kabel ładowarki do uchwyty. Następnie do uchwyty podłącz urządzenie. Stabilność mocowania zapewnią czujniki magnetyczne (kontraktry).

Po połączeniu, urządzenie uruchomi się automatycznie. Może ono być w łatwy sposób odłączone, bez potrzeby demontażu uchwyty. Po odłączeniu urządzenia automatycznie wyłączy się ono po upływie 15 sekund.

Navitel Navigator

Do głównych cech programu należą wykrywanie i wyświetlanie aktualnej lokalizacji na mapie, automatyczne i manualne ustawienie punktów na trasie, planowanie trasy, wyszukiwanie obiektów, obliczanie i wyświetlanie informacji o podróży, i szereg innych funkcji.

Następnie przejdź do , aby otworzyć wyszukiwanie adresu, a także ustawienia programu.

Wymagania bezpieczeństwa

- Nie należy samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. W przypadku awarii sprzętu skontaktuj się ze wsparciem technicznym.
- Dopuszczalna temperatura otoczenia w trybie pracy urządzenia: od 0 do +35 °C. Temperatura przechowywania: od +5 do +45 °C. Względna wilgotność: od 5% do 90% bez kondensacji (25 °C).
- Umieścić urządzenie z dala od ognia, aby uniknąć wybuchu lub pożaru.
- Nie narażaj urządzenia na uderzenia fizyczne.
- Unikaj kontaktu urządzenia ze źródłami promieniowania elektromagnetycznego.
- Nie używaj chemikaliów ani detergentów do czyszczenia produktu; zawsze wyłączaj urządzenie przed czyszczeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.

Prezentare dispozitiv

(așa cum sa arătat pe pagină 1)

1. Întrerupător
2. Indicator de încărcare a bateriei
3. Ecran
4. Conector audio mini jack 3,5 mm
5. Slot card microSD
6. Port mini-USB
7. Stylus
8. Difuzor
9. Conector magnetic
10. Buton Reset
11. Mini-USB pentru încărcare

Conținutul ambalajului

- Dispozitiv personal de navigare NAVITEL E505 MAGNETIC
- Suport pentru autovehicul (pe parbriz)
- Stylus
- Încărcător auto 12/24 V
- Cablu mini-USB – USB
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție

Manualul de utilizare complet este disponibil aici:

<http://www.navitel.cz/docs/>

Specificații

CPU	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
RAM	128 MB, DDR3
Memorie internă	8 GB
microSD slot	32 GB
Sistem de operare	Linux
Ecran	5" TFT, 480x272
Difuzor	8 Ohm / 1.5 W
Tipul bateriei	800 mAh, 3.7 V, reincarcabila
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Număr de canale	66 canale (căutarea poziției) / 22 canale (monitorizare)
Viteză	0.1 m/s
Frecvență de reînnoire	1 Hz
Timp de reînnoire	0.1 s
Pornire la fierbinte	2 s (în mod autonom)
Pornire la cald	35 s (în mod autonom)
Pornire la rece	50 s (în mod autonom)

Notă: specificațiile se pot modifica datorită actualizărilor.

Utilizarea dispozitivului în interiorul unui autovehicul

Suportul pentru parbrizul frontal

Alegeți cu atenție locul pe care se va fixa acest suport. Suportul nu trebuie amplasat pe parbriz astfel încât să împiedice vizibilitatea șoferului din autovehicul. În cazul în care parbrizul este echipat cu sistem de încălzire sau de protecție împotriva radiațiilor UV, atunci este posibil să se reducă calitatea recepției semnalului.

Instalarea suportului pe parbrizul frontal

Îndepărtați mai întâi folia de protecție de pe ventuză. După aceea, alegeți un loc adecvat pentru fixarea suportului. Asigurați-vă că pe locul de instalare ales nu este praf sau impurități și că acesta nu este umed. Așezați apoi ventuza pe parbrizul frontal. Pune cablul de încărcare în suport. Conectează navigatorul la suport. Suportul magnetic oferă atașament sigur pentru dispozitiv. Când este conectat, dispozitivul pornește automat. Dacă e necesar, poate fi decuplat ușor, fără înlăturarea suportului. După deconectare, se va opri automat după 15 secunde.

Navitel Navigator

Navitel Navigator este o aplicație de navigare multifuncțională off-line, utilizată pentru căutarea și planificarea traseelor. Funcțiile programului constau din determinarea și afișarea pe hartă a poziției actuale, din configurarea automată și manuală a punctelor de traseu, din căutarea obiectelor, din calcularea și afișarea informațiilor despre călătorie și o serie întregă de alte chestiuni.

Apasă pe  pentru a deschide căutarea adreselor și setările.

Măsurile de siguranță

- Nu dezambla sau repara dispozitivul pe cont propriu, ci contactează un service specializat.
- Temperaturile ambientale în modul de operare trebuie să fie între 0 și +35 °C. Pentru spațiul de depozitare între +5 și +45 °C. Umiditate relativă: între 5% și 90%, fără condensare (25 °C)
- Ține dispozitivul departe de foc pentru a evita incidentele.
- Nu expune dispozitivul la impacturi fizice.
- Evită expunerea dispozitivului la surse de radiații electromagnetice.
- Nu folosi chimicale sau detergent pentru curățare. Oprește-l mereu înainte de curățare.
- Folosește doar accesoriile aprobate de fabrică.

Внешний вид

(показан на стр. 1)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Кнопка Вкл./выкл. | 6. Разъем mini-USB |
| 2. Индикатор состояния заряда аккумулятора | 7. Стилус |
| 3. Дисплей | 8. Динамик |
| 4. Аудиовыход mini jack 3,5 мм | 9. Магнитное крепление |
| 5. Слот microSD | 10. Кнопка Сброс |
| | 11. Разъем mini-USB для зарядки |

Комплектация

- Автонавигатор NAVITEL E505 MAGNETIC
- Крепление на лобовое стекло
- Стилус
- Автомобильное зарядное устройство 12/24 В
- Кабель mini-USB – USB
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

Полное руководство пользователя доступно по ссылке:

<http://www.navitel.ru/docs/>

Спецификация

Процессор	MStar MSB2531 Cortex-A7, 800 МГц
Оперативная память	128 МБ, DDR3
Внутренняя память	8 ГБ
Слот microSD	до 32 ГБ
ОС	Linux
Дисплей	5" TFT, 480×272
Динамик	8 Ом / 1,5 Вт
Тип батареи	800 мАч, 3,7 В, аккумулятор
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Количество каналов	66 каналов (поиск местоположения) / 22 канала (трекинг)
Скорость	0,1 м/с
Частота обновления	1 Гц
Время обновления	0,1 с
Горячий старт	2 с (Автономный)
Теплый старт	35 с (Автономный)
Холодный старт	50 с (Автономный)

Примечание: технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Крепление на лобовое стекло

Для начала снимите защитную пленку с присоски крепления. После этого выберите подходящее место на лобовом или боковом стекле, убедитесь, что поверхность чистая, не содержит воды, пыли или грязи, после чего зафиксируйте крепление на стекле с помощью присоски. Подключите кабель зарядного устройства к креплению. Соедините навигатор с магнитным креплением, обеспечивающим устойчивую фиксацию навигатора.

При соединении с креплением навигатор включится автоматически. В случае необходимости устройство можно легко отсоединить, оставив крепление на лобовом стекле. После отсоединения устройство автоматически отключится через 15 секунд.

Требования безопасности

- Не разбирайте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Допустимая температура внешней среды в режиме эксплуатации: от 0 до +35 °С. Температура хранения: от +5 до +45 °С. Относительная влажность: от 5% до 90% без конденсата (25 °С).
- Не подвергайте устройство сильному механическому воздействию.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

Тип устройства: Автомобильный навигатор.

Модель товара: NAVITEL E505 MAGNETIC.

Изготовитель: NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ с.р.о.].

Адрес изготовителя: U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic [У Хабровки, 247/11, 140 00 Прага 4, Чешская Республика]. Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

Сделано в Китае: Компанией NAVITEL s.r.o. на заводе Dongguan Digi-in Digital Technology Co., Ltd. [Донгуан Диги-ин Диджитал Технолоджи Ко., Лтд]. Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

Импортер в РФ: ООО «Торговый Дом ЦНТ», 125190, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, тел.: +7 495 232 31 37.

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-СЗ.АД45.В.00981/19, срок действия: 09.01.2024. Выдана согласно требованиям Технического регламента ТР ТС 020/2011 органом по сертификации ООО «Лидер-Град».

Дата производства: указана в серийном номере на корпусе устройства в формате E505MГГГГ ММ00000.

год месяц

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Устройство фиксируется на лобовое стекло с помощью крепления, поставляемого в комплекте.
- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы устройство подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр: 125190, Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, e-mail: service@navitel.ru.

Полный список сервисных центров доступен на сайте www.navitel.ru.

Vonkajší vzhľad

(je uvedené na strane 1)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Tlačidlo Zapnutie/vypnutie | 7. Stylus |
| 2. Indikátor stavu batérie | 8. Reproduktor |
| 3. Displej | 9. Magnetický konektor |
| 4. 3.5 mm mini jack audio konektor | 10. Tlačidlo pre resetovanie |
| 5. Slot microSD kartu | 11. Mini-USB pre napájanie |
| 6. Port mini-USB | |

Obsah balenia

- Osobné navigačné zariadenie NAVITEL E505 MAGNETIC
- Držiak na čelné sklo
- Stylus
- Adaptér do auta 12/24 V
- Mini-USB – USB kábel
- Uživatelská príručka
- Záručný list

Úplný užívateľský manuál je dostupný na: <http://www.navitel.cz/docs/>

Technické údaje

Procesor	MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7
Operačná pamäť	128 MB, DDR3
Interné úložisko	8 GB
microSD slot	microSDHC up to 32 GB
Operačný systém	Linux
Displej	5" TFT, 480x272
Reproduktor	8 Ohm / 1.5 W
Typ batérie	800 mAh, 3.7 V, nabíjateľná
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Počet kanálov	66 kanálov (vyhľadávanie pozície)/ 22 kanálov (záznam stopy)
Rýchlosť	0.1 m/s
Frekvencia aktualizácie	1 Hz
Čas obnovy	0.1 s
Horúci štart	2 s (autonómny)
Teplý štart	35 s (autonómny)
Studený štart	50 s (autonómny)

Poznámka: špecifikácia sa môže zmeniť v prípade novších verzií zariadení.

Používanie zariadenia vo vozidle

Držiak na čelné sklo

Opatrne zvolte, kam držiak umiestnite. Neumiestňujte držiak na čelné sklo tak, že by mohol obmedzovať výhľad vodiča. Pokiaľ má čelné sklo vozidla zabudované vyhrievanie alebo UV ochranu, môže byť kvalita príjmu signálu nižšia ako obyčajne.

Nastavenie držiaka na čelné sklo

Najskôr odstráňte ochrannú fóliu z prísavného držiaka. Potom zvolte vhodné miesto pre uchytenie držiaka. Uistite sa, že priestor je očistený od prachu, nečistôt a vlhkosti, a potom upevnite prísavný držiak na čelné sklo. Za bežných podmienok prísavný držiak drží zariadenie bezpečne. Pripojte nabíjací kábel do držiaka. Pripojte navigáciu k držiaku. Magnetický držiak spoľahlivo pripevní zariadenie. Akonáhle je pripojené, zariadenie sa automaticky zapne. Ak je potreba, zariadenie je možné ľahko odpojiť bez odstránenia držiaka. Po odpojení sa zariadenie po 15 sekundách automaticky vypne.

Navitel Navigator

K základným vlastnostiam aplikácie Navitel Navigator patrí: určenie a zobrazenie aktuálnej pozície na mape, automatické i ručné zadávanie bodov trasy, plánovanie trasy, rôzne možnosti vyhľadávania objektov, výpočet a zobrazenie informácií o ceste a mnoho ďalších.

Stlačením tlačidla  otvoríte možnosti vyhľadávania a nastavenia aplikácie.

Bezpečnostné informácie

- Nerozoberajte ani sami neopravujte zariadenie. V prípade poruchy zariadenia sa obráťte na servisné stredisko.
- Prípustná teplota okolitého prostredia v prevádzkovom režime: 0 až +35 °C. Skladovacia teplota: +5 až +45 °C. Relatívna vlhkosť: 5% až 90% bez kondenzácie (25 °C).
- Udržujte zariadenie mimo dosah ohňa, zabránite tak výbuchu či požiaru.
- Nevystavujte prístroj fyzickým nárazom.
- Výrobca nie je zodpovedný za poškodenie displeja užívateľom.
- Zabráňte kontaktu zariadenia so zdrojmi elektromagnetického žiarenia.
- Nepoužívajte na čistenie zariadenia chemikálie ani čistiace prostriedky; vždy pred čistením zariadenie vypnite.
- Používajte len príslušenstvo schválené výrobcom.

Зовнішній вигляд пристрою

(показаний на стор. 1)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка Увімк./Вимк. | 6. Роз'єм mini-USB |
| 2. Індикатор стану заряду акумулятора | 7. Стилус |
| 3. Дисплей | 8. Динамік |
| 4. Аудіовихід mini jack 3.5 мм | 9. Магнітне кріплення |
| 5. Слот microSD | 10. Кнопка Скидання |
| | 11. Роз'єм mini-USB для зарядки |

Комплект поставки

- Автонавігатор NAVITEL E505 MAGNETIC
- Автомобільний тримач на лобове скло
- Стилус
- Автомобільний зарядний пристрій 12/24 В
- Кабель mini-USB – USB
- Посібник користувача
- Гарантійний талон

Повний посібник користувача доступний за посиланням:

<http://www.navitel.ua/docs/>

Технічні характеристики

Процесор	MStar MSB2531 Cortex-A7, 800 МГц
Оперативна пам'ять	128 МБ, DDR3
Внутріш.пам'ять	8 ГБ
Слот microSD	до 32 ГБ
ОС	Linux
Дисплей	5" TFT, 480×272
Динамік	8 Ом / 1,5 Вт
Тип батареї	800 мАч, 3,7 В, акумулятор
GPS	MSR2112 32PIN-QFN
Кількість каналів	66 каналів (пошук місцезнаходження) / 22 канали (трекінг)
Швидкість	0,1 м/с
Частота оновлення	1 Гц
Час оновлення	0,1 с
Гарячий старт	2 с (Автономний)
Теплий старт	35 с (Автономний)
Холодний старт	50 с (Автономний)

Примітка: технічні характеристики можуть змінюватися у результаті оновлень.

Кріплення на лобове скло

Спершу зніміть захисну плівку з присоски кріплення. Після цього виберіть відповідне місце на лобовому або бічному склі, переконайтеся, що поверхня чиста, не містить води, пилу або бруду, після чого зафіксуйте кріплення на склі за допомогою присоски. При нормальних умовах експлуатації, кріплення на присосці добре закріплює прилад на лобовому склі. Підключіть кабель зарядного пристрою до кріплення. З'єднайте навігатор з кріпленням. Магнітне кріплення забезпечує стійку фіксацію навігатора. При з'єднанні з кріпленням навігатор увімкнеться автоматично. У разі необхідності пристрій можна легко від'єднати, залишивши кріплення на лобовому склі. Після від'єднання пристрій автоматично вимкнеться через 15 секунд.

Запобіжні заходи

- Не розбирайте пристрій самостійно. У разі несправності зверніться до сервісного центру.
- Допустима температура зовнішнього середовища в режимі експлуатації: від 0 до +35 °С. Температура зберігання: від +5 до +45 °С. Відносна вологість: від 5% до 90% без конденсату (25 °С).
- Не надавайте пристрій сильному механічному впливу.
- Уникайте контакту пристрою з джерелами електромагнітного випромінювання.
- Використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари.

Тип пристрою: Автомобільний навігатор.

Найменування товару: NAVITEL E505 MAGNETIC.

Виробник: NAVITEL s.r.o.

Адреса виробника: U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic.

Виготовлено в Китаї Компанією NAVITEL s.r.o. на заводі Dongguan Digi-in Digital Technology Co., Ltd. [Донггуан Диги-ин Диджитал Технолоджи Ко., Лтд].

Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

Імпортер в Україні: ТОВ «НАВІТЕЛ УКРАЇНА», 02183, м. Київ, вулиця М. Кибальчича, буд. 13А.



NAVITEL